

LE COURRIER DE ST-HYACINTHE

50me Année.

MARDI, 1 AVRIL 1902

Numéro 12

AUX ANNONCEURS

Notre journal existe depuis plus de 50 ans. Sa circulation au Canada et aux Etats-Unis est de beaucoup plus considérable que celle d'aucun autre journal publié dans le district de Saint-Hyacinthe.

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

St HYACINTHE, 1 MARS 1902

Lois sanctionnées par Son Honneur le lieutenant-gouverneur

- B Loi amendement la loi 39 Victoria, chapitre 72, constituant en corporation le *Compton Ladies College*.
- D Loi amendement l'article 663 du Code de procédure civile.
- E Loi amendement la loi concernant les jours fériés.
- F Loi amendement la loi relative aux jurés.
- G Loi concernant les juges de Sessions de la paix pour la cité de Montréal.
- 3 Loi concernant l'Hôpital Protestant des aliénés.
- 4 Loi amendement la loi corporative des compagnies à fonds social.
- 5 Loi amendement la loi des licences de Québec.
- 7 Loi amendement la loi de l'Instruction publique.
- 9 Loi autorisant l'organisation d'une commission pour aider au progrès de la colonisation et au développement de l'industrie forestière.
- 10 Loi amendement la loi de la chasse de Québec.
- 11 Loi amendement la loi des mines de Québec.
- 13 Loi concernant le bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement du comté de Wright.
- 14 Loi amendement la loi du Barreau.
- 15 Loi amendement l'article 1934 du Code civil, concernant l'enregistrement des contrats de mariage.
- 21 Loi accordant certains pouvoirs aux corporations municipales.
- 24 Loi autorisant les conseils municipaux à prohiber la vente des liqueurs enivrantes.
- 30 Loi amendement la loi relative aux arpenteurs et arpentages.
- 31 Loi autorisant Herbert Alexander McCrea à exercer la profession de chirurgien dentiste dans la province de Québec.
- 32 Loi concernant la succession Léon Benoit Alfred Charlebois.
- 33 Loi constituant en corporation Les Pères Blancs, missionnaires d'Afrique.
- 34 Loi autorisant la construction d'un pont de péage sur la rivière Saint François, entre la ville de Richmond et le village ou le canton de Melbourne.
- 35 Loi amendement la charte de la cité de Sainte-Onégonde de Montréal.
- 36 Loi constituant en corporation la Compagnie Hydraulique de Saint-François.
- 37 Loi constituant en corporation la Compagnie du chemin de fer de Matane et Gaspé.
- 38 Loi autorisant la Chambre des notaires à admettre Louis Savard à la pratique du notariat, après les examens requis.
- 39 Loi autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre J. Alexandre Legault, au nombre de ses membres, après examen.
- 40 Loi constituant en corporation la B. & S. H. Thompson & Co Limited.
- 41 Loi constituant en corporation la Henderson & Potts Company, Limited.
- 42 Loi amendement la charte de The Canada Switch and Spring Company, Limited.
- 43 Loi amendement la charte de la Montreal Rolling Mills Company.
- 44 Loi amendement la loi constituant en corporation l'Hôpital Protestant des aliénés.
- 45 Loi autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre après examen, Ernest E. Vipond au nombre de ses membres.
- 46 Loi confirmant les ventes faites Raymond C. Savage et Joseph Léopold Doyon, de certains immeubles appartenant à la succession de feu Mathilde Beau-bien.
- 47 Loi définissant les droits des enfants de Dame Helen Johnston, existant en vertu de son contrat de mariage et du testament de son défunt mari, et ratifiant et confirmant certains contrats.
- 48 Loi constituant en corporation The Matthew Moody & Sons Co.
- 50 Loi ratifiant un certain contrat entre la Banque de Montréal et la cité de Montréal, et le règlement No 263 de la cité de Montréal.
- 51 Loi amendement la loi constituant en corporation la North Shore Power Company.

- 52 Loi constituant en corporation The Montreal Medico Chirurgical Society.
- 53 Loi autorisant la Chambre des notaires de la province de Québec à admettre Percy Clare Du-boyce à l'exercice de la profession de notaire, après examen.
- 54 Loi amendement la charte de la Transit Insurance Company of Montreal, Canada.
- 55 Loi autorisant la Chambre des notaires de la province de Québec à admettre Léon-Dominique Eugène Rousseau, à la pratique de la profession de notaire.
- 56 Loi concernant le cimetière de Notre Dame des Neiges.
- 58 Loi amendement la charte de la cité de Québec.
- 59 Loi érigeant civilement la paroisse de la Nativité de Marie de Label, dans le comté de Labelle, et pourvoyant à la construction d'une église et d'une sacristie en la dite paroisse.
- 60 Loi pourvoyant à l'établissement d'une fabrique et à l'élection de marguilliers dans la paroisse de Saint-Charles-Borromée, dans le diocèse de Montréal.
- 61 Loi amendement la charte de la compagnie hypothécaire.
- 62 Loi constituant en corporation la compagnie de chemin de fer du comté de Lévis.
- 63 Loi amendement la charte de la Canadian Electric Light Company.
- 64 Loi autorisant Joseph Antoine Germain à exercer la profession de notaire dans cette province.
- 65 Loi amendement la charte de la ville de Joliette.
- 66 Loi ratifiant et confirmant la vente de certains terrains, dans le canton de Gosford, faite par la compagnie de chemin de fer Québec et Lac St Jean à la Quebec and Lake St John Railway Lumbering and Trading Company.
- 68 Loi constituant en corporation La Compagnie de Pulpe de Métabetchouan.
- 69 Loi constituant en corporation la ville de Shawinigan Falls.
- 72 Loi constituant en corporation la Beauharnois Light, Heat and Power Company.
- 72 Loi ratifiant un acte de vente du 5 septembre 1895 par Claude Gravel à Stanislas et Ludger Ouellets.
- 74 Loi revisant la loi constituant la corporation des huissiers du district de Montréal.
- 75 Loi amendement la loi concernant la succession de feu François Xavier Beaudry.
- 76 Loi pour autoriser l'aliénation d'un immeuble dépendant de la succession de feu l'hon. Jean-Louis Beaudry et pour d'autres fins.
- 77 Loi concernant les successions de feu John McDougall et de feu Dame Maud Mary McDougall.
- 78 Loi amendement la loi 45 Victoria, chapitre 64, concernant la Liverpool and London and Globe Insurance Company.
- 79 Loi constituant en corporation la Maison des Etudiants.
- 80 Loi concernant les syndicats agricoles.
- 83 Loi concernant le flottage du bois de pulpe.
- 85 Loi amendement la loi portant exemption de taxes en faveur des commis voyageurs.
- 87 Loi amendement la loi concernant les ingénieurs civils.
- 88 Loi amendement l'article 499 de la loi de l'Instruction publique.
- 91 Loi amendement la loi concernant les dentistes.
- 97 Loi amendement la loi concernant les compagnies d'assurance mutuelle contre le feu.
- 98 Loi amendement l'article 2161 du Code civil.
- 102 Loi amendement le Code municipal relativement à l'érection des municipalités.
- 103 Loi amendement l'article 5512 des Statuts révisés, relatif au rachat des rentes seigneuriales.
- 106 Loi amendement l'article 2547 des Statuts révisés, concernant la qualification foncière des juges de paix.
- 110 Loi autorisant Gilbert Martin Bowen à exercer la profession de chirurgien dentiste dans la province de Québec.
- 111 Loi conférant certains pouvoirs additionnels à La Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu, du Canada.
- 114 Loi permettant à Eugène Alexandre Dorion d'ajouter à son nom patronymique les mots: "de Saint-Ours."
- 115 Loi concernant la succession de feu l'honorable Joseph Octave Villeneuve.
- 116 Loi constituant en corporation l'association littéraire, musicale et athlétique de tempérance de Montréal.
- 117 Loi constituant en corporation la Saint Anne Power Company.
- 118 Loi amendement la charte de la Compagnie de Téléphone du comté de Montmorency.
- 119 Loi constituant en corporation La Compagnie d'Assurance Mont Royal.
- 120 Loi accordant certains pouvoirs à la Compagnie de Pulpe de Chicoutimi.

- 121 Loi autorisant Joachim Reid à exercer la profession de chirurgien dentiste dans la province de Québec.
- 122 Loi accordant certains pouvoirs à la New Richmond Lumber Company (Limited).
- 123 Loi divisant la municipalité de Saint-Malo.
- 124 Loi concernant la Provincial Light, Heat and Power Company.
- 126 Loi amendement la loi constituant en corporation la Compagnie de Papier Rolland.
- 128 Loi amendement la charte de la ville de Lévis.
- 129 Loi amendement la charte de la cité de Saint-Henri.
- 130 Loi amendement la charte de la cité de Hull.
- 131 Loi autorisant le barreau de la province de Québec, à admettre William Kenneth McKeown, au nombre de ses membres, après examen.
- 133 Loi constituant en corporation l'Association de bienfaisance des boulangers de la cité de Montréal.
- 135 Loi pour séparer l'île d'Anticosti du comté de Saguenay quant aux fins municipales.
- 136 Loi détachant certains cantons du comté de Compton et du comté de Beauce et les unissant ensemble pour former un nouveau comté sous le nom de "Comté du Lac Mégantic" pour les fins municipales, judiciaires, d'enregistrement et d'agriculture.
- 137 Loi concernant l'Union Mutuelle Universelle.
- 138 Loi amendement les lois concernant la ville de Lachine.
- 140 Loi constituant en corporation la compagnie Kamou-Tem Littoral Electric.
- 141 Loi constituant en corporation la Société d'Administration Générale.
- 142 Loi amendement la charte de la corporation des juifs allemands et polonais de Montréal.
- 143 Loi constituant en corporation Beth Hamedrash Haggadol Chevré Shaas.
- 146 Loi concernant la Shawinigan Carbide Company.
- 147 Loi constituant en corporation la Shawinigan Falls Terminal Railway Company.
- 148 Loi constituant la corporation la Société de St-Vincent de Paul de Québec.
- 150 Loi constituant en corporation la compagnie électrique de Sorel.
- 152 Loi constituant en corporation la Power, Pulp and Paper Company of North America.
- 153 Loi constituant en corporation la compagnie du chemin de fer Saint-Laurent et Mégantic.
- 154 Loi autorisant le Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec, à admettre Napoléon Landry, médecin et chirurgien.
- 155 Loi constituant en corporation la Compagnie d'Exposition Agricole et Industrielle de St-Jean.
- 156 Loi refondant la charte de l'Union St-Pierre de Montréal.
- 157 Loi autorisant le Collège des médecins et des chirurgiens de la province de Québec à admettre William Mills à exercer la médecine et la chirurgie.
- 159 Loi amendement la loi organique de l'hôpital Notre-Dame de Montréal.
- 160 Loi amendement l'article 482 de la loi de l'Instruction publique.
- 163 Loi amendement l'article 1080 du Code municipal.
- 164 Loi concernant les expositions.
- 165 Loi concernant l'école de laiterie à Saint-Hyacinthe.
- 167 Loi amendement la loi concernant les compagnies à fonds social.
- 171 Loi amendement l'article 857 du Code civil.
- 172 Loi amendement le Code municipal.
- 175 Loi concernant les médecins vétérinaires.
- 180 Loi amendement la loi concernant les appels des décisions des records et des cours de recorder en matière de taxes.
- 182 Loi amendement la loi 53 Victoria chapitre 2.
- 184 Loi concernant les marguilliers.
- 185 Loi amendement l'article 121 du Code de procédure civile.
- 188 Loi concernant les halles au beurre et au fromage.
- 193 Loi accordant une subvention au Monument National de Montréal.
- 196 Loi concernant la construction d'un palais de justice pour le district de Saint-François, dans la cité de Sherbrooke.
- 198 Loi concernant certains subsides.

No 39—Je veux... Je peux...
Volez-vous tenir votre gorge et vos poumons libres? Prenez une dose de BAUME RHUMAL aussitôt que vous y ressentez quelque gêne.

La Standard Oil trust possède 1000 milles de tuyaux pour le transport de ses huiles. Il en passe un million de gallons par jour.

Les Enfants pleurent pour avoir du CASTORIA.

CECIL RHODES

Le véritable auteur de la guerre du Transvaal

La mort de Cecil Rhodes inspire au *Courrier des Etats Unis* les sévères observations suivantes sur l'homme que l'histoire impartiale considérera désormais comme le principal auteur des terribles malheurs qui ravagent l'Afrique australe depuis bientôt trois ans :

Le vieux président Kruger, dit-il, une des victimes de Cecil Rhodes, verra sans doute la main de Dieu dans la disparition prématurée, à l'âge de 49 ans, du véritable auteur de la criminelle guerre du Transvaal. Kruger, le vieux boer invaincu, survivant à celui qu'on avait surnommé jadis le Napoléon du Cap et dont l'œuvre de rapine est à jamais compromise, quelle leçon et quel exemple!

Il y a dix ans, Cecil Rhodes était arrivé à réaliser dans la colonie du Cap une puissance personnelle qui n'était pas sans inquiéter le gouvernement anglais lui-même. Il était alors le maître de l'Afrique australe. Le vieil élément hollandais de la colonie l'aimait pour son indépendance envers la métropole; le jeune élément britannique l'admirait pour son esprit d'initiative; le gouvernement à son gré les sociétés financières; il avait l'or qui, pour lui, était un moyen de pouvoir; il avait la gloire, il avait le prestige, tout le monde attendait de lui les plus grandes choses... Comment tout à coup cette course prodigieuse s'est-elle arrêtée en courant de 1895! L'homme extraordinaire de la veille est devenu, par un subtil revirement, un objet de haine pour l'univers. L'opinion publique procède par excès brusques. Il y avait eu peut-être excès dans l'exaltation; il y en eut dans la malédiction. Mais l'une et l'autre s'expliquent par les faits.

Là où les hommes d'Etat anglais n'avaient vu que des colonies maritimes plus ou moins prospères, lui, Cecil Rhodes, devina une vaste fédération, et traça le plan, d'un empire qui s'étendait du Cap au Zambèze. Bien plus, par delà le Zambèze, par delà les grands lacs de l'Afrique centrale et les sources du Nil, il entrevint une route colossale qui irait du cap de Bonne-Espérance à la Méditerranée et qui reliait la jeune Afrique du sud à la vieille Egypte. L'obstacle était pour lui dans les deux républiques sud-africaines, le Transvaal et l'Etat d'Orange. Et quoi! si peu de chose pour arrêter une œuvre comme la sienne! Grié par son ascension quasi fabuleuse, Cecil Rhodes ordonna l'expédition Jameson. Ce fut la faute vertigineuse, l'erreur à jamais irréparable, le caillou où son clair de triomphe allait se briser en éclats.

On demeure stupéfait devant une pareille folie! Comment un homme qui jusqu'alors avait semblé montrer quelque clairvoyance, a-t-il pu perdre la tête à tel point! Il a cédé à la tentation du joueur qui sa veine enivre! Impossible d'expliquer autrement. Le "raid" Jameson, quoi qu'il advint, ne pouvait pas réussir. On envoyait douze cents hommes sur Johannesburg sans calculer qu'ils trouveraient résistance. On avait simplement négligé de s'informer de la valeur militaire de l'ennemi. On jatait comme cela, au hasard, une invasion dans l'histoire avec la même désinvolture qu'un joueur emballé envoie un louis sur le tapis vert. Et c'était ça le grand homme, le Napoléon du Cap!

Les conséquences hélas, vous ne les connaissez que trop. Elles ont bouleversé le monde. Elles ont amené cette guerre du Transvaal qui dure encore et qui, sans l'affaire Jameson, eût été évitée.

Et maintenant, du Napoléon du Cap, que reste-t-il? Les ruines précoces d'un grand projet. De long temps ne pourra se reconstituer la fusion des races d'où pouvait naître une nation nouvelle. Quant à Cecil Rhodes lui-même, il s'est vu chassé sans espoir de la terre promise, et il a subi le châtiment le plus cruel des rêveurs d'empire: survivre au rêve dissipé...

M. Rhodes, coupable devant la morale et devant la raison, s'est laissé égaler par son ignorance des hommes. Il avait cru que l'or suffisait à résoudre tous les problèmes. Il avait commencé la réalisation de son beau rêve en se servant de l'or comme moyen d'action. L'or était sa grande armée. Il lui vint une confiance aveugle. Il avait vaincu tant de choses avec lui, qu'il croyait tout vaincre. Il n'a pas compté dans son calcul, la puissance de l'idéal. Il avait négligé cette force mystérieuse de l'humanité. Le mysticisme simple des Boers lui a répondu. Mines de diamant, mines d'or, millions, tout ce tourbillon de tentations terrestres dont Cecil Rhodes jouait en maître, tout s'est effondré devant la foi publique et le patriotisme calmé de quelques gardiens de troupeaux.

La postérité sera sévère pour Cecil Rhodes. L'opinion publique ne pardonne pas les erreurs qui entraînent des cataclysmes publics. Elle ne regarde pas si l'homme eut des côtés de grandeur; elle ne voit plus que ses faiblesses. Cecil Rhodes, aux yeux des peuples, porte le poids de la guerre du Transvaal. L'horreur qu'il inspire s'augmente de l'horreur légendaire qu'ont les foules pour les grands spéculateurs d'or. On verra toujours dans Cecil Rhodes une sorte d'agitateur gigantesque provoquant des guerres pour conquérir des mines. Et c'est pourquoi, tandis que ses amis déclarent qu'il fut un héros, les foules proclament qu'il fut un bandit.

L'histoire impartiale le rangera parmi les aventuriers de haute envergure, tombés, faute d'un génie complet, avant l'achèvement de leur œuvre. Il figurera parmi les grands hommes manqués, plus agitateurs que créateurs, tels que Catilina, Charles le Téméraire, le duc de Guise, Retz, Mirabeau il sera, comme eux, cité par exemple pour montrer que toutes les qualités brillantes de l'intelligence n'exigent pas les défaillances de l'âme ou les vices de la vie privée; et les poètes de l'avenir prendront intérêt à faire revivre sa physionomie passionnante dans la galerie tragique de ceux qui, nés, peut-être pour accomplir un haut dessein, ont manqué de patience ou de sérénité pour diriger, à point voulu, les circonstances; ou n'ont pas eu assez d'élevation morale pour résister au vertige des grandeurs.

EL MASKA, 5 Cts.

Chambre de Commerce

Assemblée de la Chambre de Commerce de St-Hyacinthe tenue ce 27 mars 1902 p.m. en la salle de la Banque St-Hyacinthe.

Présents: M. L. P. Morin, président; MM. W. W. Pickett, Jos. Mathieu et G. H. Henshaw, directeurs et MM. J. C. Brodeur, Louis Côté, H. Raymond, H. Lamontagne, M. G. Benoit, H. Petit, P. A. Lefebvre, H. Langevin, J. C. Brodeur, Eug. Benoit, Jos. Huette, C. A. Morin, Jos. Grégoire membres et J. G. Trahan secrétaire.

10. Lecture et adoption des minutes de la dernière assemblée sur proposition de M. Jos. Mathieu secondé par M. H. Petit.

20. M. G. H. Henshaw propose secondé par M. G. L. Proulx que la contribution annuelle des membres soit fixée à \$1.00 pour cette année; agréé.

30. Les minutes de l'assemblée du mois de février dernier ayant été écartées, il est unanimement résolu de ratifier l'admission dans la Chambre de Commerce de St-Hyacinthe, des membres suivants:

MM. U. Beaunoyer, Jos. Huette, Jos. Dufresne, Mag. Benoit, O. Pothier, J. G. Trahan, W. Bousquet, H. Raymond, Jos. Mathieu, Eug. Benoit, Jos. Grégoire, P. Nolin, L. A. B. Berton, E. L. Désautels, H. Langevin, J. C. Brodeur, N. G. Leduc, J. B. St-Pierre, A. Marcoux, J. Chartier, Louis Bourgeois, J. E. Lanoix, H. Petit, N. Lamontagne, H. Messier et Jovite Sicotte; agréé.

40. M. P. A. Lefebvre secondé par M. J. C. Brodeur propose que MM. Georges Côté, J. A. Gaud, W. Dufresne, Frs. Gervais, Chs. Racicot, Alfred Denis, Henri Sicotte, Jos. Bissonnet, W. A. Moreau, B. Bélanger, J. C. Rouleau, Isidore Laporte, J. B. Nadeau et L. A. Massé soient admis membres actifs de la Chambre de Commerce de Saint-Hyacinthe; agréé.

50. M. W. W. Pickett propose secondé par M. P. A. Lefebvre que M. le président soit autorisé à nommer trois comités pour s'occuper des questions d'assurance de transport et d'éclairage respectivement. Cette proposition étant agréée M. le président procède à la formation de ces comités comme suit:

Assurance: M. M. S. Ducloux, J. N. Dubrion et G. H. Henshaw.

Transport: M. M. W. W. Pickett, A. Blondin et J. C. Brodeur.

Eclairage: C. A. Morin, G. L. Proulx et P. A. Lefebvre.

60. M. Louis Côté fait des remarques fort appropriées par leur sagesse et leur sans pratique aux travaux des différents comités et aux services que cette Chambre est appelée à rendre au commerce de cette ville.

70. Il est ensuite résolu de remettre la somme de deux dollars à M. E. R. Richer et pareil montant à M. Jos. Brodeur pour contributions payées en 1899; ces deux messieurs ayant été seuls à payer cette contribution sur proposition de M. Jos. Mathieu secondé par M. Eug. Benoit.

80. Le secrétaire trésorier donne lecture du rapport financier qui se lit comme suit:

Balance en Banque au 4 de mars.....	\$167.78
Contributions perçues depuis cette date.....	400
Intérêts reçus sur dépôt.....	60

Balance en Banque..... 299.28

90. M. J. C. Brodeur secondé par M. H. Raymond propose que l'assemblée soit ajournée au quatrième jeudi d'avril prochain.

J. G. TRAHAN, Secrétaire.

EL MASKA, 5 Cts.

RESOLUTIONS CONCERNANT LES EXPOSITIONS

L'hon. Déchêne, ministre de l'Agriculture, a fait distribuer ses résolutions concernant les expositions, lesquelles il a appuyées de quelques remarques. Voici le texte de ces résolutions:

"Attendu que, par la tenue d'expositions, les associations agricoles et les compagnies d'expositions ci-après nommées ont encouru des dettes comme suit: la Compagnie d'Exposition de Québec, \$24,355.83; l'Association Agricole du district des Trois-Rivières, \$11,980.00; la Société d'Agriculture du comté de St-Jean, \$10,000.00, formant en tout la somme de \$56,335.83;

"Attendu qu'il est nécessaire que l'Association Agricole des Cantons de l'Est emprunte une somme de trente mille piastres pour agrandir et réparer des bâtiments d'expositions actuels, améliorer son terrain, et payer des dettes flottantes, et que cet emprunt pourra être contracté à des conditions plus avantageuses si le gouvernement garantit le paiement de l'intérêt;

"Attendu que ces compagnies et associations ont pour objet l'avancement de l'Agriculture et de l'Industrie laitière et la diffusion de la science agricole, et qu'il est dans l'intérêt de la province que le gouvernement leur vienne en aide; qu'il soit en conséquence;

"Résolu, 1. "Qu'il sera loisible au lieutenant-gouverneur en conseil, de garantir, aux termes et conditions qu'il jugera à propos, l'intérêt pour cinq années, à un taux n'excedant pas quatre pour cent, des dettes et emprunt susmentionnées;

"Résolu, 2. "Que, si par suite de cette garantie, le gouvernement fait quelque paiement pour ces intérêts, il pourra retenir le montant ainsi payé sur l'allocation votée par la Législature pour les fins d'exposition."

Le chef de l'opposition est d'opinion que la politique du gouvernement sur cette question des expositions, est discutable. Il craint que les compagnies d'expositions abusent de cette générosité du gouvernement et fassent avant longtemps de nouvelles demandes d'argent.

Le ministre de l'Agriculture réplique que le cas de la Cité d'Exposition Sherbrooke, est des plus recommandables à la bienveillante attention du gouvernement, car elle a fait beaucoup pour promouvoir les intérêts de la classe agricole. Il en est de même des autres compagnies en question, qui ont été mises en marche sur d'excellentes bases, où la politique n'a rien à faire. Il est en même temps entendu, afin d'éviter une compétition ruineuse, que chacune de ces compagnies tiendra une exposition alternativement, tous les quatre ans.

La Chambre adopte ces résolutions, puis un bill basé sur icelles.

EMPORIUM 10c.

La grande pyramide de Cheops est faite de 4 millions de tonnes de pierre. Sa construction coûterait de nos jours 20 millions.



Indolent, d'une pureté absolue, guérit en 48 HEURES les écoulements qui exigent autrefois des semaines de traitement par le copahu, le cubebe, les opiatés et les injections.

LICITATION VOLONTAIRE

AVIS PUBLIC est donné que le 7 AVRIL 1902, à 10 hrs de l'avant-midi, au domicile de feu M. le Notaire H. R. Blanchard, No 127 rue Girouard, Cité de St-Hyacinthe, nous vendrons par ENCAN PUBLIC, le terrain de feu H. R. Blanchard, Notaire, étant le lot numéro 641 du Cadastre de la Cité de St-Hyacinthe avec les bâtiments.

Possession immédiate. Conditions de paiement faciles.

JOS. C. DESAUTELS, Notaire.

St-Hyacinthe, 26 mars 1902. A-7-4.

L. A. Massé

Agent d'Assurance Générale

VIE—The North American Life.
FEU—Scottish Union and National Insurance Co.
ACCIDENTS—The Ocean Accident and Guarantee Corporation.
Edifice de la Banque des Cantons de l'Est, Téléphone No 31. St-Hyacinthe.

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

Journal Semi-Quotidien... 10 centimes la ligne...

BUREAUX ET ATELIERS: No. 213 rue Cascades

ABONNEMENTS... 10 centimes la ligne...

ANNONCES... 10 centimes la ligne...

HOMICIDE INVOLONTAIRE

Verdict du jury des Assises dans le procès de Laurin

Après douze minutes de délibération le jury dans l'affaire Laurin a rendu samedi dernier un verdict "d'homicide involontaire".

Le verdict a été connu un peu après 7 heures samedi soir. Le procès a duré seize jours et a été l'un de ceux qui ont excité le public l'intérêt le plus intense.

MM. H. C. Saint-Pierre, C. R. A. Donald Macmaster, C. R., avaient assumé la tâche de défendre l'accusé, et ils avaient dès jeudi soir, avec la belle éloquence qu'on leur connaît, terminé leur adresse aux jurés.

Lorsque la Cour s'est ouverte à 10 heures, maître J. P. Cook, avocat de la Couronne a le premier adressé la parole aux jurés, en anglais. C'est à lui fait remarquer, un pénible devoir qui lui restait à remplir, mais forcé d'agir au nom de la société comme représentant de la Couronne.

Quant à ce qui regarde les blessures que l'accusé se plaint d'avoir reçues de Smith, le témoignage du docteur Wyatt Johnson a jeté à la des sus toute la clarté désirable.

Le savant avocat de la Couronne a parlé pendant au-delà de trois heures, et a fortement recommandé aux jurés de rendre un verdict impartial.

Il a terminé en rappelant que quelle que puisse être la conclusion à laquelle devaient en arriver. Mes sieurs les jurés, à savoir, si l'accusé est coupable de meurtre ou simplement d'homicide involontaire, ils devaient dans l'un ou l'autre cas remplir leur devoir sans faiblesse, mais que s'il restait, après délibération, un doute en faveur de l'accusé, ils devaient en faire bénéficier ce dernier.

Après un répit de quelques instants, maître Eugène Lafontaine commença à son tour en français l'argumentation de la cause au nom de la Couronne.

Il a suivi dans ses grandes lignes le discours prononcé avant le sien par son distingué collègue Mre J.P. Cook.

Faisant une revue entière de la cause, il attire l'attention sur la prétendue conspiration dont il est rumeur au dehors, à l'effet de faire condamner l'accusé, et nie que cette rumeur repose sur aucun fondement solide.

Les avocats de la Couronne n'ont fait, continue-t-il, que défendre les intérêts de la société en faisant tout leur possible pour jeter de plus en plus de lumière dans cette affaire.

L'adresse du juge Wurtele aux jurés, a commencé à 4.15 heures et a été continuée durant deux heures. Le président du Tribunal paie un tribut d'éloges aux jurés pour la constance dont ils ont fait preuve durant ce procès qui dure depuis seize jours. Il a compris tous les

ennuis de la tâche qui leur avait été imposée; mais après tout, c'est un devoir qu'ils avaient à remplir comme citoyens, et ils doivent à la société d'agir impartialement.

Il a félicité en même temps les avocats de la Couronne et de la défense, pour la manière digne et habile en même temps dont ils s'étaient acquittés de leur tâche dans cette cause.

Le 26 janvier dernier, continua le juge, l'accusé Laurin, bien qu'agé de 22 ans à peine, a tué l'un des employés de son père du nom de George Smith. Aujourd'hui, en autant que le jury est concerné, deux verdicts différents peuvent être rendus: Celui de meurtre, et celui d'homicide involontaire. Si un verdict de meurtre est rendu, il n'y aura point d'autre alternative pour le juge, que celle de le condamner à la pendaison. D'un autre côté, si le prisonnier à la barre est trouvé coupable d'homicide involontaire, le juge aura la liberté de le punir, de telle façon que soient en même temps sauvegardés les droits de la société. Le savant juge explique ensuite quelle est la véritable signification des mots meurtres et homicide involontaire.

Si, au cours d'une querelle, un homme en tue un autre, sans malice aucune, c'est là un exemple d'homicide involontaire, et non de meurtre. Suivant lui, jugeant impartialement des faits qui ont été soumis à l'appréciation du tribunal, il est arrivé à la conclusion qu'il n'était point possible de trouver un prisonnier coupable du crime de meurtre et que par conséquent, comme président de la Cour, c'était son devoir de déclarer aux jurés que cette supposition devait être écartée dans la cause actuelle. En conséquence, il restait aux jurés de considérer attentivement et consciencieusement tous les faits et toutes les circonstances qui se rapportent à la cause, afin de déclarer l'accusé présent à la barre, d'homicide involontaire, ou l'acquitter. En juge impartial, il croit qu'il n'y a pas d'autres alternatives que celles dont il vient de parler.

À 5.50 heures il commença son adresse en français, et à 6.50 hr. les jurés se retirèrent pour délibérer. Interrogé alors par le juge Wurtele s'il désirait que la séance fut ajournée à huit heures, afin que les jurés pussent prendre leur souper, le chef de ces derniers répondit au nom de ses collègues qu'ils connaissent suffisamment de la cause pour rendre un verdict sur le champ, si le juge était assez bon d'attendre que quelques minutes encore.

Cette demande fut accordée, et à 7.02 heures un verdict d'homicide involontaire fut rendu. Avant que ce dernier fut connu, Son Honneur le juge Wurtele avait l'auditoire qu'aucune manifestation de quelque genre qu'elle pût être, ne serait tolérée.

Cet avertissement eut le don de faire accueillir le verdict au milieu du plus religieux silence. La Cour s'est alors ajournée à mardi matin. Thornald Hausen montera dans la boîte afin d'y rendre compte du meurtre du jeune S. Marrotte, de Westmount.

pas, pour le retenir, le frein d'hommes d'expérience en épargnes placées à long terme, a dépensé des sommes folles en publicité pour l'Union Franco-Canadienne; dépense autorisée et dont la responsabilité retombe sur les directeurs entières.

M. Kent a eu raison de dire que: "l'on donne trop de pouvoirs, généralement, à un seul homme sans garanties suffisantes, dans les associations où l'épargne est intéressée".

Il faut toujours des cautions pour garantir l'épargne, la chose la plus sacrée du produit de sacrifices personnels.

Cependant, Robillard, le président de l'Union Franco-Canadienne n'a pas fait de détournement à son profit; mais, comme il avait le champ libre pour la dépense courante ainsi que pour des extravagances, il s'est payé le luxe de \$5,691 de commission aux agents, de \$6,874 de commission à lui-même; de \$5,100 de dépenses de voyage; de \$4,524 de salaires aux commis, etc., dont plusieurs étaient des filles de bureau; de \$9,328 en impressions, papeteries et annonces (voir les comptes du *Pionnier*, dont il était le propriétaire), etc., etc., sans compter d'autres menus détails. M. Robillard, pour se servir d'une expression vulgaire, faisant sans contrôle: "des Choux et des Raves" avec l'Union Franco-Canadienne!

On le laissait faire; et il le faisait! Toutefois, malgré les extravagances notées, l'Union Franco-Canadienne n'est pas dans une situation désespérée; mais, pour se continuer, une fusion avec une autre société du même genre serait d'opportunité pourvu toutefois que le gouvernement provincial ait un pouvoir absolu de contrôle; non pas simplement au moyen d'un simple auditeur de livres de comptes, mais au moyen d'une commission d'acteurs professionnels, indépendants d'influences de partis politiques.

Il faut absolument à Québec, un bureau spécial de surintendance des Mutualités, composé d'acteurs spécialistes.

Les recommandations de M. Kent et Turcotte, sur ce chef, ne seraient être ignorées; à moins que le gouvernement provincial ne veuille tenir la porte ouverte aux désastres dont l'épargne a été si souvent la victime.

Nous avons, sous l'égide de l'Association St-Jean Baptiste, une caisse d'épargne qui a des ressemblances marquées avec l'Union Franco-Canadienne et nous sommes à nous demander pourquoi, sous le motif de patriotisme, cette dernière organisation échapperait au contrôle gouvernemental, en la forme indiquée plus haut?

Le public a droit de savoir à qui il a affaire en matière d'épargnes et c'est à l'Etat de le rassurer et de le renseigner officiellement à dates fixes durant l'année.

—Le Moniteur du Commerce.

UNE PURE COMEDIE

La manière d'évaluer le nombre de tués dans la guerre de l'Afrique du Sud est une pure comédie. Après un combat, il y a toujours des Cafres qui viennent dans les camps anglais, écrit un correspondant anglais.

Ces indigènes, qui la plupart du temps ne peuvent pas compter jusqu'à dix, sont questionnés, et leurs récits sont acceptés comme véridiques. Un jour, l'auteur de ces lignes se trouva emporté très près de l'ennemi, par son cheval qui s'était emballé.

Après la retraite des Boers, l'auteur visita une hauteur qui avait été occupée par l'ennemi et ne vit aucun mort. Et pourtant quelques jours après, une dépêche du War Office annonçait que 32 Boers avaient été tués dans ce combat!

—Je n'y comprenais rien, écrit-il, jusqu'au moment où notre conducteur indigène nous expliqua l'affaire. Désignant du doigt un autre Oufre, il dit: "Vous voyez le duc d'York la-bas (les indigènes ont de ces grands noms). Lui grand menteur. Lui est venu au camp et a raconté au grand chef beaucoup tués. Lui pas vu combat du tout. Lui terrible grand menteur."

Voilà comment le service des renseignements britanniques se procure beaucoup de ses informations.

Arrêtez la toux et débarrassez-vous du Rhume. Les tablettes Laxatives Bromo-Quinine guérissent le rhume ou le toux. Pas de guérisseur, pas d'argent. Prix 25 cents. No 2

100 livres de minerai de plomb donnent 7 livres de plomb et il faut 2 tonnes de charbon pour produire 3 tonnes de plomb.

Etant donné le même degré de pouvoir éclairant, le gaz produit 120 fois plus de chaleur que l'électricité.

À Zante, une des îles Eoliennes, on a découvert un puits de pétrole il y a environ 3,000 ans. Hérodote qui est né environ 484 ans avant Jésus-Christ, en fait mention dans ses écrits.

Les Enfants pleurent pour avoir du CASTORIA.

Advertisement for 'Pillules Rouges' (Red Pills) by 'Compagnie Chimique Franco-Américaine'. Includes a large illustration of a woman holding a child and text describing the benefits for women's health.

Les langues calomniatrices

Qu'ils sont donc à plaindre, ceux qui portent assez de venin dans leur cœur pour en verser à discrétion, sur le compte du prochain!

Le détracteur est l'homme le plus misérable de la société. Son air morose, son teint blême, son regard indécis, tout chez lui indique la tristesse engendrée par la rancune ou la jalousie. Car ce sont ces deux sentiments qui sont au fond du caractère de tous les mangeurs de réputation.

Il est sans doute pénible de subir les mauvaises langues, mais le sort du calomnié est encore préférable à celui du calomniateur. Ce dernier a l'âme pétrie de haine. Il mène une vie de dégoût. Quand il n'a personne à mordre, il s'en prend à son entourage et finit par se détester lui-même.

La calomnie renferme une méchanceté et une noirceur qui révoltent la conscience honnête. "La langue du calomniateur, dit l'Écriture, est une épée à deux tranchants qui fait des blessures mortelles." Incapable de ravir la fortune du prochain qui lui porte envie, il s'attaque à son honneur, à son crédit, à son caractère.

Certains calomniateurs font leur œuvre ouvertement. Ils affirment carrément le mal qu'ils ont à dire: mais d'autres, et ce sont les plus méprisables, ont recours aux rumeurs, aux insinuations. Trop lâches pour frapper en face ils prennent des moyens détournés, ils se dérobent derrière les mots couverts.

Entendent-ils faire l'éloge de quelqu'un, ils s'empresment d'y ajouter malignement "mais," mais ce simple mot en dit plus, en certains cas, que la phrase la plus perfide. C'est une petitesse d'esprit et une couardise de médire de quelqu'un, de l'attaquer dans la conversation lorsqu'il est absent.

Mais si la simple médisance est vile, que dire de l'acte infâme qui consiste à mentir sur le compte de celui qui n'est pas présent pour se disculper.

Le voleur qui attaque sa victime au grand jour est certainement criminel. Tel est le brigand, le détrompeur de grand chemin. Celui-ci dépile, au moins, quelque chose

qu'on pourrait appeler du courage, et la justice, tout en le frappant, semble ne pas lui infliger la pleine mesure de l'ignominie. Mais la justice n'a pas les termes assez méprisables, ni de châtiements trop sévères pour le félon qui sournoisement, administre le poison à un être incapable de se protéger. Tel est pourtant la conduite du calomniateur qui pratique l'assassinat moral envers celui qui n'est pas là pour renouer les coups de sa langue envenimée.—L'Acadie.

EMPORIUM 10

ANNONCES AMUSANTES

La lecture des annonces est loin parfois d'engendrer la mélancolie. Ainsi un de nos confrères a trouvé les lignes suivantes à la quatrième page d'un journal de Rio de Janeiro: "On achète les puces vivantes à 1,000 reis le cent, chez Lion, 132 rue des Assemblées. On n'achète pas les puces d'animaux."

Voilà une annonce qui a dû faire joliment gratter l'oreille aux abonnés. Il y a aussi dans les journaux qui se publient à l'étranger, des annonces rédigées par des personnes peu familiarisées avec la langue française. En voici deux échantillons: "Mme Wilson serait heureuse d'apprendre la mort de son mari ou ce qu'il est devenu. Une dame anglaise désirerait prendre un enfant chez elle pour lui montrer sa langue. On trouve, d'autre part, des annonces tout à fait étranges, celle-ci, notamment, cueillie dans un grand journal parisien: "Monsieur riche, très bien, ayant horreur du fromage, épouserait demoiselle ou femme éprouvant même répulsion et ayant un très gros chignon. Mais, soyons modeste, il n'est pas de journal où l'on ne puisse, dans l'année, rencontrer des annonces plaisantes, ce qui prouve bien que "le Monsieur qui lit les annonces," n'a pas toujours en somme, à le regretter.

LE MASKA

La langue française. Quoi! nous abandonnerions l'usage de la langue française, la langue réputée la plus belle de l'univers pour un idiome inférieur, moins perfectionné et moins utile—excepté aux États-Unis et en Angleterre. Et pourquoi donc? Quelles raisons aurions-nous de mettre à l'arrière plan la langue de nos pères? Pourquoi apostropherions nous? Il n'y a pas à feindre les cheveux en quatre; celui des canadiens français qui abandonne l'usage de la langue française n'a aucun droit de s'appeler de ce nom. Il faut chaque année à la France 660 millions de gallons de lait pour faire 160,000 tonnes de beurre et de fromage. Les fermes d'élevage d'austriennes de l'Afrique du Sud contiennent 300,000 de ces bipèdes.

LE VIN DE QUININE DE CAMPBELL FORTIFIE

NOTES LOCALES

—Dimanche, par le rapide de l'Intercolonial en destination d'Halifax, nous arrivâmes MM. Eug. Sicotte, shérif, H. A. Beaugard, protonotaire, A. Duclos, J. Payan, A. Bouchard, W. St-Onge, et M. de La Bruère, de retour de l'école militaire de St Jean.

Il sont revenus tous enchantés de leur séjour à St Jean et parlent élogieusement des différents officiers avec lesquels ils ont été en contact. M. le commandant du district militaire No 6, M. Roy, a été d'une courtoisie toute particulière à leur égard.

M. le capitaine Leduc, secondé par le lieutenant Carlin, qui avait immédiatement charge de leur bien être et qui surveillait l'instruction militaire donnée par M. le sergent La voie, a été d'un dévouement qui ne s'est pas démenti un seul instant pour rendre le séjour de l'école absolument agréable aux officiers du 84e régiment.

Ces quelques jours à l'école militaire laisseront un excellent souvenir chez nos concitoyens, et nul doute que l'expérience acquise sera d'un bénéfice considérable aux différentes compagnies de notre régiment. Ce dernier aura désormais un cadre presque complet d'officiers qualifiés et ceux qui connaissent un peu du militaire en savent l'importance.

—Un piano Steinway a vendre ou à louer.

S'adresser à F. D. RENAUD 210 ou 208 rue des Cascades. 20 av.

—AVANTAGE EXCEPTIONNEL—20% d'escompte sur achat de tapisserie.

A tous ceux qui emploieront mes tapisseries pour la pose de leur papier. Ces derniers sont de première classe et en nombre suffisant pour exécuter tout travail avec promptitude.

E. L. DESAUTELS. 226 rue Cascades Téléphone 275 13 mai

—La fête de Pâques a été célébrée dans les diverses églises de notre ville avec beaucoup d'éclat. De nombreuses communions dans toutes les églises et chapelles ont donné la meilleure preuve de la foi et de l'espérance religieuse de notre population.

La température seule n'était pas faite, une pluie fine et un temps sombre donnaient la note discordante de la solennité.

A la cathédrale Mgr de Saint Hyacinthe a officié pontificalement à la messe et aux vêpres. MM. les chanoines O'Donnell, Beaudry et Decelles assistaient Sa Grandeur. Les plus riches ornements du culte ont été employés sous cette solennité.

Le sermon a été donné par le Rév. J. Lafontaine professeur au séminaire, qui croyons-nous montait pour la première fois dans la chaire de la cathédrale. La résurrection et ses leçons salutaires ont trouvé en ce jeune prêtre un savant commentateur.

Après la grande messe Mgr a donné la bénédiction Papale à la foule pieuse qui remplissait l'église.

La musique a été ce qu'on en attendait, solennelle et brillante. La messe mercadante a été très bien interprétée par l'orphéon qui nous a donné un avant goût de ce qu'il était possible d'accomplir avec les éléments à la disposition d'un maître de chapelle musicien et dévoué comme le titulaire actuel.

Les voix de chaque partie étaient bien balancées et les solistes ont bien rempli la tâche qui leur avait été confiée. A part un peu de faiblesse dans l'attaque de certains passages l'exécution a été parfaite.

L'orchestre s'est fait entendre à deux reprises durant la messe, à l'Épître et à l'Offertoire. Les musiciens de la Philharmonique nous ont prouvé une fois de plus qu'ils étaient capables de nous donner d'excellente musique sacrée au profane, presque sans préparation, à demande.

La fantasia et la mélodie jouées dimanche ont été remarquables d'exécution. Les saxophones et les clarinettes donnaient un effet d'ensemble des plus harmonieux. Les violons auraient pu être plus nombreux cependant.

Les vêpres ont été solennelle et la partie musicale en était confiée aux élèves du sacré-cœur qui s'en sont acquittés à merveille. Les frères nous préparent une pépinière de chœurs qui promettent beaucoup l'éclat à l'orphéon de l'avenir. et qui donneront de la force et de

—A Notre Dame la messe de Du bois a été rendue avec un très bon effet. Le chœur était nombreux trop peut être pour rendre la direction facile et plaisante. Néanmoins l'exécution a été des plus satisfaisantes. Les solistes ont été parfaits. Melle Antoinette Côté a rendu à l'Épître un Hosanna de Granier, avec la force et le talent qui la distinguent, et l'offertoire, le Regina Cœli de Dubois a été chanté avec un grand succès. Les solistes étaient Melle Antoinette Côté, Madame J. T. Proulx et M. J. Lamothe.

Le soir il y eut exercice solennel et clôture de la grande retraite paroissiale.

A LOUER—Un superbe logement chauffé à l'eau chaude, éclairé à l'électricité, avec chambres spacieuses, dans le plus bel endroit de la ville, propriété de l'honorable B. de La Bruère. Toutes les chambres sont sur le même étage. S'adresser au propriétaire, M. de La Bruère, 4 rue Laporte, Québec ou à M. M. B. de La Bruère, bureau du COURRIER de St Hyacinthe. St Hyacinthe, 3 février 1902.

AVIS PUBLIC.—Mardi le 1 avril prochain (1902) à dix heures du matin sur les lieux, rue St François, Cité de St Hyacinthe, en arrière de l'hôtel Frontenac, sera vendue au plus haut et dernier enchérisseur, la propriété de la succession de feu Pierre Charpentier, sur laquelle sont construites trois maisons, rapportant actuellement des loyers annuels, au montant de \$360.00; cette propriété pourra être vendue de gré à gré jus qu'à la date de la vente publique.

Pour les conditions de vente s'adresser à G. A. Charpentier ou au notaire soussigné St-Hyacinthe 24 mars 1902. ELZ. CHABOT, N. P. 25-27-28-29 m. 1 a.

—M. Octave Gendron, de la Eastern Corset Co., de cette ville, est de retour d'un voyage d'une semaine à New-York pour affaires concernant leur manufacture.

—Un immense choix de flanelletes, confortables, couvertes de laine et flanelles chez BERGERON & SICOTTE.

—DÉMÉNAGEMENT—J'ai l'honneur d'informer le public que j'ai transporté mon magasin et atelier au No 226 rue Cascades ancienne place A. Léost, où je continuerai comme par le passé à vendre Tapisseries, Peintures, Vernis, Huiles, etc. Je m'occuperai aussi de toutes sortes d'entreprises en peinture, tapisserie, décorations, enseignes, encadrement, etc. E. L. DESAUTELS, 226 rue Cascades Téléphone 275 13 mai

A VENDRE—\$2,700 de parts dans La Banque de St-Hyacinthe. S'adresser à JOS. C. DESAUTEL, notaire St Hyacinthe. j. n. o.

—Pour avoir une étoffe à robes nouvelle, un manteau, une collerette ou autres nouveautés de la saison visitez le magasin de BERGERON & SICOTTE.

—L'Honorable P. B. de La Bruère, surintendant de l'Instruction Publique, était à St Hyacinthe, dimanche jour de Pâques, chez M. Louis Lusier avocat. Il est parti hier soir pour Montréal où il doit siéger dans une affaire importante concernant son département avant de retourner à Québec.

—BOUTIQUE DE FORGERON.—M. William Bélec vient d'ouvrir à son compte l'ancienne boutique de forgeron de feu M. Palardy, rue Desaulniers, quartier No 5. Tout le public est invité à visiter ce nouvel établissement. L'ouvrage sera de première qualité et donnera complète satisfaction. 1-3-5-8-10-12

SIROP D'ANIS GAUVIN—Guérit les bébés de Colique, dysenterie, dentition douloureuse, etc.—Procure le sommeil. En vente partout 25c. la bouteille.

—Meubles de ménage à vendre. Prière d'aller chez F. D. RENAUD 210 ou 208 rue des Cascades. 20 av.

A GRAND SACRIFICE—Cinq carrosses d'enfant. Le tout doit être vendu pour le 20 avril.

F. D. RENAUD. No 210 rue Cascades 20 av.

EMPORIUM 10c.

Il y a 15,000 médecins en Angleterre et 14,500 en France.

Les Enfants pleurent pour avoir du CASTORIA.

LE MALAISE AU PRINTEMPS

La température variable du printemps est désastreuse pour les personnes faibles

Même les gens d'une santé généralement robuste se sentent épuisés et mal en train à cette saison—Les Filles Roses du Dr Williams sont le meilleur tonique au printemps.

Les mois du printemps ont une influence néfaste sur la plupart des gens. A aucune autre époque de l'année la santé et la force semblent aussi difficiles à obtenir et à conserver. Vous ne sentez pas que vous êtes réellement malade mais vous vous sentez aussi mal que vous pourriez l'être si vous étiez sérieusement malade. Cette disposition devrait être éliminée—et elle peut l'être. Ce dont vous avez besoin c'est d'un tonique pour enrichir le sang et le débarrasser des impuretés qui se sont logées dans votre système durant l'hiver, et qui sont responsables de votre état. Les Pilules Roses du Dr Williams sont le seul remède recommandable, infallible. Ces pilules font un sang riche, nouveau, renforcent les nerfs et confèrent la santé et la vitalité à chaque organe du corps. Elles sont un remède de printemps idéal et ce qu'il y a de meilleur au monde pour toutes les maladies dues à un sang appauvri ou impur. Le cas de Mlle Belle Colhoun, White Rock Mills, N. E., est une forte corroboration de ces déclarations. Elle dit: "Il y a trois ans ce printemps j'étais grandement épuisée. Le moindre exercice me fatiguait. J'avais perdu toute ambition et à sa place, j'éprouais une sensation de langueur et d'indolence. Mon appétit m'abandonna et la nuit mon sommeil était agité et je ne reposais pas. De fait, j'étais dans un bien mauvais état. Après avoir essayé deux ou trois remèdes sans bénéfice, je commençai à faire usage des Pilules Roses du Dr Williams qui me firent beaucoup de bien et après en avoir pris une demi douzaine de boîtes je me sentis plus forte que je ne l'avais été depuis des années. Je prends depuis, au printemps, de ces pilules et je trouve que c'est un excellent tonique."

Engageant parfaitement et promptement sur le sang et les nerfs ces pilules guérissent rapidement l'anémie, le rhumatisme, la sciaticque, la paralysie partielle, la danse de St-Guy, scrofule et éruptions de la peau, érisipèle, maladies des reins et du foie et maladies fonctionnelles qui rendent la vie misérable à tant de femmes. D'autres soi disant pilules fortifiantes sont de simples imitations de ce précieux remède. Achez les véritables avec le nom au long "Dr Williams' Pink Pills for Pale People" sur l'enveloppe qui entoure chaque boîte. En vente chez tous les marchands de remèdes ou envoyées franco par la poste à 50c la boîte ou 6 boîtes pour \$2.50 en s'adressant à la Dr Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

Au Canada, l'Eglise d'Angleterre a 20 évêques et 1,000 ministres.

Prenez en note, quand vous partez de chez vous pour acheter le "The D. & L." Menthol Plaster. Il est garanti guérir les cas les plus graves de mal de dos, mal de tête, douleurs aiguës. Evitez de prendre tout ce que l'on dit être aussi bon. Procurez vous le véritable fait par Davis & Lawrence Co., Ltd. 3

En Allemagne, la loi oblige toute personne de plus de 12 ans à se faire revacciner.

Les ingrédients dont on se sert dans l'Emulsion "The D. & L." sont les meilleurs qu'on puisse obtenir sur le marché sans égard au prix. Prise dans les cas de maladies déprimées, perte d'embonpoint ou perte d'appétit elle fait beaucoup de bien. Davis & Lawrence Co., Ltd., fabricants. 3

Un million et demi d'exemplaires du roman si célèbre "Uncle Tom's Cabin" ont été imprimés jusqu'à ce jour.

ALLEN'S LUNG BALSAM (BAUME D'ALLEN) guérit positivement les TOUX, les RHUMES, le CROUP. Profondément enracinés. Une bouteille de 25c. pour un simple rhume. " " " 50c. " " " gros rhume. " " " \$1.00 " " " une toux, profondément enracinée. En vente chez tous les pharmaciens.

LE FLEUVE EST LIBRE

Le fleuve est pratiquement libre de glace et quelques jours encore, le port de Montréal avec sa flotte de vaisseaux, aura repris son activité de la saison de navigation. La pluie de samedi dernier a causé l'inondation de plusieurs caves de la rue des Commissaires. Le chef Benoit, avec une équipe de pompiers et trois pompes à vapeur ont réussi, après plusieurs heures de travail ardu et bien dirigé samedi après midi, à mettre un frein aux flots qui coulaient dans

AVIS Méfiez-vous des Imitations, des Contrefaçons et des Substitutions. DU VIN ST MICHEL Des individus malhonnêtes, cherchent sans cesse à imiter la forme de la bouteille, ou à contrefaire l'étiquette du Vin St-Michel. Des Colporteurs effrontés, offrent de porte en porte un mélange quelconque comme étant du VIN ST-MICHEL. Des Marchands peu scrupuleux, essayent de substituer un autre vin au VIN ST-MICHEL, afin de faire un plus gros bénéfice. Prenez garde lorsqu'il s'agit d'un remède ou il y va de votre santé, de votre vie même, un essai pourrait être fatal. En attendant que la Justice mette la main sur ces Monstres de la Concurrence, ces Voleurs de Succès et ces Plaies du Commerce qui peuvent même vous empoisonner, soyez prudent, exigez que l'étiquette et la bouteille soient bien tel que représentés dans cette annonce et que le bouchon estampé soit recouvert d'une calotte de paille de mais retenue par un ruban auquel est suspendu la médaille de St-Michel. Le véritable Vin St-Michel vient de France et ne se vend qu'en bouteille seulement, jamais au gallon ni à la mesure, et il n'y a qu'une forme et qu'une grandeur de bouteille. Le véritable Vin St-Michel est en vente chez tous les Pharmaciens, Epiciers, Marchands de Vins et de Médecines Brevetées, mais JAMAIS PAR DES COLPORTEURS. BOIVIN, WILSON & CIE 820 ST-PAUL, MONTREAL, CAN. Seul Agents pour l'Amérique du Nord. WEEKS, POTTER CO'Y, 360 WASHINGTON, BOSTON, MASS. Concessionnaires pour les Etats-Unis.

le sous-sol des magasins de gros. Ont souffert de l'inondation MM. Boivin, & Wilson, Lyman & Son, Dominion Wire Co, D. J. McGillis, N.p. Tremblay, et les nouveaux bâtiments du Grand Trouc, rue McGill. L'eau des égouts considérablement accrue par la pluie, a beaucoup contribué à l'inondation. La manufacture de chemises de Shelton, rue Duke, a dû suspendre ses opérations, samedi dernier, à cause de l'eau. La crue sur la rivière du Loup, avec l'amoucellement des glaces de la rivière Chacard, a fortement endommagé le pont de chemin de fer de Louiseville, dont cinq chevaux ont été emportés, samedi dernier. Les trains sont obligés de circuler lentement sur le pont, au grand risque de prendre un plongeon dans la rivière.

Après le Travail ou l'Exercice POND'S EXTRACT Calme les maux de tête, les douleurs, les fatigues, fait disparaître le mal et la raideur et met le corps à l'aise. Ne prenez pas les préparations faibles, aqueuses, que l'on dit être "la même chose" que Pond's Extract qui surissent facilement et qui contiennent généralement de "l'alcool de bois," qui est un poison mortel. C'est entre 15 et 20 ans qu'on est plus sujet aux fièvres.

CASTORIA Pour Bébés et Enfants. L'expérience prouve que sur 206 hommes on n'en trouve qu'un ayant 6 pieds de hauteur.

FEU LE SÉNATEUR OGILVIE L'honorable sénateur Alexander Walker Ogilvie est mort à 1.30 heure dimanche matin, à sa demeure rue Dorchester. Le défunt souffrait d'une forte attaque de grippe depuis deux semaines et vu son vieux âge, on avait conservé très peu d'espoir de lui sauver la vie. Il avait 72 ans. Le sénateur Ogilvie était le fils de feu Archibald Ogilvie, propriétaire de vastes terrains à la Pointe St-Charles en 1800. Il fit ses débuts dans la vie publique, comme échevin de Montréal, et en 1867, il était élu membre de l'assemblée législative de Québec pour la division Montréal ouest. En 1878 il se retira du corps législatif et était appelé au

BRISTOL'S Sarsaparilla Pour avoir un sang pur, un oeil brillant, un teint clair, un bon appétit, une bonne digestion, un sommeil réparateur, prenez BRISTOL'S Sarsaparilla. Ce remède précieuse la force, stimule la circulation, rend l'esprit lucide et améliore la santé en général. Soixante ans d'essai ont démontré que c'est le plus recommandable purificateur du sang qui soit connu. "BRISTOL'S" est en vente chez tous les pharmaciens.

sénat par le marquis de Lorne en 1881, poste qu'il a occupé jusqu'à sa mort. C'est le fondateur de la maison A. W. Ogilvie & Co., marchands de grain et propriétaires des minoteries Glenora, canal Lachine. Durant sa vie active, il a occupé plusieurs positions importantes, il était directeur de la Federal Telephone Co., syndic du cimetière Mont-Royal, vice président de la Cie d'Assurance Sun Life, vice président de la Montréal Loan & Mortgage Co., vice président de la Dominion Building and Guarantee Co., vice président et directeur de la London Guarantee Co., et président de la Western Loan and Trust Co. Il laisse une veuve, née Loney, fille de feu William Loney, de la Longue Pointe, et quatre enfants.

On a beaucoup parlé de Pyny-Balsam le plus grand remède moderne pour toux et rhumes. Il guérit promptement et certainement. 35c. chez tous les marchands. Fait par les propriétaires de Perry Davis, Pain Killer.

Toute l'histoire en une lettre: PAIN-KILLER De Capt. F. Lyle, poste de police No. 5, Montréal.—"Nous nous servons fréquemment de Pain-Killer l'heureux moyen pour soulager dans l'asthme, rhumatisme, maux de tête, engorgement, crampes, et tous les maux dont sont atteints les gens qui occupent une position comme la nôtre. Je n'hésite pas à dire que le PAIN-KILLER est le meilleur remède que l'on puisse avoir dans le cas." Il peut être pris comme remède interne et externe. Bouteilles de deux grandeurs 25c. et 50c.

Les résultats de la guerre Le Quarterly Review, de Londres, numéro de janvier, résume les opérations de l'armée anglaise en Afrique durant les derniers douze mois. L'auteur déclare que chacune des soixante neuf colonnes organisées

BRISTOL'S Sarsaparilla Ce remède précieuse la force, stimule la circulation, rend l'esprit lucide et améliore la santé en général. Soixante ans d'essai ont démontré que c'est le plus recommandable purificateur du sang qui soit connu. "BRISTOL'S" est en vente chez tous les pharmaciens.

par Kitchener a mis, en moyenne, quatre à cinq Boers hors de combat par semaine. En supposant les forces boers de 10,000 hommes, il faudra encore une ou deux années à l'armée anglaise pour l'anéantir. Il termine en disant que "la prolongation de la guerre épuise notre armée en même temps qu'elle réduit les Boers; elle donne à nos ennemis et à nos rivaux toutes chances de nous nuire, and last but not the least, elle nous fait perdre notre prestige aux yeux des peuples de l'Europe et de l'Amérique."—La Vérité.

The "E.L." Emulsion d'huile de foie de morue Vous donnera l'appétit! tonifiera vos nerfs! rendra fort! mettra en bonne santé! Le Dr. Burgess, Surg. Méd. de l'Hôpital Prot. pour les aliénés, Montréal, le prescrit constamment et nous permet de se servir de son nom. Melle Clark, Surg. de l'Hôpital Grace, écrit qu'elle en ont aussi fait usage avec les meilleurs résultats. Bouteilles de 50c. à \$1. DAVIS & LAWRENCE CO., Limitée.

L'armée du Pape se compose de 100 gardes suisses, 150 constables et 400 gardes nobles.

Le Pain-Killer est plus un remède de ménage que n'importe quel autre remède. Il répond à tous les besoins domestiques. Il guérit les crampes, la dysenterie et c'est le meilleur liniment que soit fait. Evitez les contrefaçons; il n'y a qu'un seul Pain-Killer, celui de Perry Davis. 25c et 50c.

Les 1,700 hôtels de la Suisse font annuellement une recette de 20 millions.

A Hong Kong, les meilleurs lots à bâtir se vendent sur la base \$650,000 l'acre.

Le prix au détail du musc est d'environ \$50 l'oncle, soit 2 1/2 fois son pesant d'or.

On tue annuellement 2 millions de livres en Allemagne et 1,400,000 en Autriche.

MONEY TO PATENT Good Ideas may be secured by our aid. Address THE PATENT RECORD, Baltimore, Md.

Graines choisies de Ewing.

Envoyez-nous s'il vous plaît votre adresse et nous vous expédierons notre CATALOGUE ILLUSTRÉ DE GRAINES dans lequel sont énumérées les meilleures variétés de graines pour la ferme, légumes et fleurs, plantes, bulbes, outillage pour jardins et gazons, appareils pour arroser engrais artificiels, etc. Aucune maison dans le commerce a une meilleure réputation, ne peut vous servir mieux pour ce qui regarde la qualité des graines, n'a un assortiment plus complet. Nous sollicitons vos ordres. WILLIAM EWING & CO., MARCHANDS DE GRAINES, MONTREAL

TROIS REMÈDES GRANADA :

CREME GRANADA, ELIXIR GRANADA, SAVON GRANADA. Anti-septique. GUÉRISSENT POSITIVEMENT...

NID "VIGILANT". INCINE - AD - ABLE. Empêche les points de manger le soufre...

TACHE & DESAUTELS

NOTAIRES. PRÊTE D'ARGENT A CONDITIONS FACILES. 7 Rue ST-DENIS, ST-HYACINTHE.

JACQUES FOURNIER. HUISSIER, C. S. Pour les Districts de St-Hyacinthe et Bedford.

ROLE D'évaluation

DERNIERE FORMULE BLANCS. Blancs de Lis et Electorale De la Province de Québec.

L. P. MORIN & FILS, ENTREPRENEURS-MENUISIERS. MANUFACTURIERS DE Portes, Chassis, Jalousies, Mouure Décoratives, etc.

SPECIALITE : Ban d'Eglises, de Sacristies et d'Ecoles. - AUSSI - Assortiment complet de BOIS D'ESCALAGE, etc.

ST-ANTOINE ET ST-J SEPH, ST-HYACINTHE. 1 Juillet 1901. Les trains laissent St Hyacinthe tous les jours comme suit :

C. P. R. - Allant à St Hugues, etc, 12.10 et 7.50 P. M. Allant à Farnham, etc., 8.15 A. M., at 4.05 P. M.

G. T. R. - Allant à Montréal, 5.30, 7.20, A. M., 5.35 P. M. Allant à Acton, etc., 9.14 A. M., 5.35, 9.33 P. M.

I. C. R. - Allant à Montréal, 9.14 A. M., 4.15, 8.21, 8.45 P. M. Allant à Drummondville : 1.00, (mêlé) 8.55, A. M., 1.15, 6.00 P. M., D. C. R. - Allant à Nicolet, à 6.00, P. M. Q. S. R.

Mêlé Laisse Express 6.00 A. M. Sorel 4.30 P. M. 8.00 " St-Hyacinthe 6.15 " 9.35 " Iberville 7.25 " 12.30 " Alburgh 8.15 "

RETOUR 2.00 P. M. Alburgh 6.00 A. M. 4.00 " Iberville 7.10 " 7.30 " St-Hyacinthe 9.00 " 9.30 " Sorel 10.35 "

S. CARREAU NOTAIRE. No 7, Rue du Palais, St-Hyacinthe. AGENT D'ASSURANCEUR. Lussier & Gendron AVOCATS. 76 Rue Girouard, St-Hyacinthe.

Vous qui cherchez un remède

Nous allons vous dire l'avis des personnes sensées qui ont essayé nos PILULES MIRACLE.

Il y a tant de remèdes et médecines patentés que, finalement, le public ne sait plus quoi acheter. Les réclames alléchantes des différentes manufactures invitent les personnes souffrantes, et bien souvent l'essai n'est pas couronné de succès et l'argent est dépensé.

Pourquoi alors ne pas essayer nos PILULES ? Nous vous garantissons rembourser votre argent ? Cela devrait prouver en notre faveur ? Puisque des centaines de personnes ont acheté et continuent d'acheter nos pilules c'est signe qu'elles DONNENT SATISFACTION.

Vous-avez-vous une preuve qui s'impose ? Lisez le certificat suivant non sollicité.

DÉCEMBRE, le 30, 1901. Je certifie que comme représentant de la Cie des PILULES MIRACLE, j'ai vendu, le 19 de ce mois courant à Monsieur Joseph Richard, de St Bruno, une boîte de PILULES MIRACLE, et que ce dernier, avec une autre boîte qu'il m'a ordonnée depuis, s'est complètement guéri de la DYSPESIE.

Je dois aussi déclarer que Monsieur Bruno avait avant essayé tous les remèdes connus et était sous les soins des médecins. Il ne pouvait pas se guérir et était faible. Il est maintenant guéri et est en bonne santé.

Monsieur Polycarpe Pelletier de ma localité est aussi guéri de la DYSPESIE par vos merveilleuses PILULES MIRACLES, et je dois déclarer que ceux qui s'en servent les appellent MIRACULEUSES et elles valent leur pesant d'or.

MIRACLE. Tous les médecins tiennent et prescrivent nos pilules et demandent leur. Le prix régulier est de 50c. la boîte ou 6 boîtes pour \$2.50 que nous vous enverrons par la malle payée sur remise du montant si vous ne pouvez pas vous les procurer nulle part.

DEFFE SPECIALE : - Pour vous faire connaître nos merveilleuses pilules, nous vous enverrons une grosse boîte de 50 cts à toute personne qui nous enverra 10 cts en timbre. Cette offre n'est valable que pour quelque temps seulement. On demande des agents partout. Écrivez-nous.

R. COTÉ & CIE, BIC, Rimouski, P. Q.

"LE COURRIER DES ETATS-UNIS"

SEUL JOURNAL D'AMERIQUE. Publiant des dépêches spéciales de son correspondant de Paris. Les dépêches de France et autres pays d'EUROPE, de tous les grands journaux de New-York ainsi que les dépêches de la presse associée de toutes les parties du monde.

CONDITIONS D'ABONNEMENT. PRIX DE L'ABONNEMENT POUR LES ETATS-UNIS ET LE CANADA. EDITION QUOTIDIENNE (Courrier du Dimanche compris) \$12.00 - \$6.30 - \$3.40. COURRIER DU DIMANCHE (paraissant le dimanche matin) 2.50 - 1.50 - EDITION HEBDOMADAIRE (paraissant le mardi matin) 5.20 - 2.60 - 1.50.

Les abonnements partent du 1er et du 15 de chaque mois. Nous engageons nos correspondants à faire leurs remises par Chèques, Traités, Mandats-Postes Money-orders, ou Express-Money-Orders à l'ordre de H. P. SAMPERS & CO, 195 et 197 Fulton Street, New-York

IMPRIMERIE DU "Courrier de Saint-Hyacinthe" 213 RUE CASCADES.

JOBS! JOBS!

--- TELS QUE --- Placards, Programmes, Circulaires, Affiches, Mémoires, Têtes de Compte.

Lettres, Livres, Pamphlets, Factums, Etc., Etc, Lettres funéraires à une heure d'avis. BLANCS DE TOUTES SORTES. Les ordres envoyés par la malle seront remplis avec le plus grand soin. On exécute à cet établissement toutes espèces d'ouvrages en français et en anglais sur papier de toutes couleurs,

FEUILLETON

QUO VADIS

PREMIÈRE PARTIE

Le marchèrent ainsi en suivant le Vicus Patricius, le long du Viminal, jusqu'à l'ancienne porte Viminale, près de la plaine où plus tard Dioclétien fit bâtir des bains splendides. Ils dépassèrent les ruines de la muraille de Servius Tullius et, par des chemins déserts, ils arrivèrent à la Route Nomentane. Alors, ayant tourné à gauche vers Salaria, ils se trouvèrent au milieu de collines parsemées de carrières de sable, avec, çà et là, des cimetières. La nuit s'était faite complètement et, la lune n'étant pas encore levée, ils auraient difficilement trouvé leur chemin, si comme l'avait prévu Chilon, les chrétiens eux mêmes ne le leur eussent montré. En effet, à droite, à gauche, en avant, on apercevait des silhouettes noires se dirigeant avec précaution vers les ravins sablonneux. Les rares passants et les paysans qui revenaient de la ville prenaient sans doute ces pèlerins pour des ouvriers en route vers les carrières de sable, ou pour des membres de quelque association funéraire se rendant à des agapes nocturnes. Cependant, à mesure que le jeune patricien et ses compagnons avançaient, autour d'eux les lanternes, les silhouettes devenaient plus nombreuses. Quelques passants chantaient d'une voix étouffée des hymnes qui semblaient à Vinicius remplies de tristesse. Par instants, son oreilles saisissait des lambeaux de phrases où revenait le nom du Christ... La route lui paraissait longue. Enfin quelque chose commença à briller dans le lointain, comme des f ux de bivouac, ou des torches. Vinicius se pencha vers Chilon et lui demanda si c'était l'Ostrianum.

Chilon, qu'impressionnaient de façon fâcheuse la nuit, l'éloignement de la ville et ces formes fantomatiques, répliqua d'une voix tremolante : - Je ne sais, seigneur, je ne suis jamais allé à l'Ostrianum. Mais ils devraient bien louer le Christ plus près de la ville.

Is marchèrent un moment en silence, puis Chilon, dont la terreur allait croissant à mesure qu'on s'éloignait des portes, dit :

- Sous ma perruque et avec les deux fèves que je me suis fourrées dans le nez, ils ne pourront me reconnaître, et, si même ils me reconnaissent, ils ne me tueront pas. Ce ne sont pas de méchants gens ! Ce sont même de très honnêtes gens, que j'aime et que j'estime.

- N'essaie pas de les amadouer par des flatteries prématurées, répondit Vinicius.

Ils s'étaient engagés dans un étroit ravin au-dessus duquel passait un aqueduc. La lune venait de se dégager des nuages ; ils aperçurent, à l'extrémité du défilé, un mur abondamment recouvert de lierre. On était à l'Ostrianum.

A la porte, deux carriers reprenaient les insignes. Un moment après, Vinicius et ses compagnons se trouvèrent dans un lieu assez vaste tout entouré de murs. Devant la porte d'une cripte, qui en occupait le centre, une fontaine bouillonnait. Çà et là s'élevaient des monuments funéraires, et partout, dans l'enceinte, des gens fourmillaient, à la lumière incertaine de la lune et des lanternes. Soit par peur du froid, soit pour se garder des traîtres, presque tous étaient restés encauchonnés, et le jeune patricien pensa avec effroi que, s'ils s'obstinaient à ne pas se découvrir, il ne lui serait pas possible de reconnaître Lygie.

Près de l'hypogée, qui occupait le centre de l'enclos, on alluma quelques torches que l'on disposa en un petit bûcher. Bientôt la foule se mit à chanter, d'abord à voix basse, puis de plus en plus haut, un hymne étrange. C'était une sorte d'appel dans la nuit, un timide appel au secours poussé par des gens qui errent dans les ténébres. Les têtes levées au ciel semblaient voir quelque un là-haut, bien haut, et les bras tendus semblaient l'implorer pour qu'il descendît. Vinicius, à Rome même, avait visité les temples les plus divers, il avait connu maintes religions, mais c'était la première fois qu'il voyait des hommes invoquer la divinité, non pour se conformer à un rituel établi, mais avec tout leur cœur, en une tristesse d'enfants séparés de leur père ou de leur mère. Il était manifeste que ces gens-là, non seulement honnoraient leur dieu, mais encore l'aimaient de toute la force de leur âme.

On avait jeté encore quelques torches dans le foyer, qui répandit sur tout le cimetière une lueur et fit pâlir la lumière des lanternes ; à l'instant même, de l'hypogée, sortit un vieillard vêtu d'un manteau à capuchon, mais dont la tête était découverte ; il monta sur une pierre qui se trouvait auprès du bûcher.

Qu'est-ce que

CASTORIA

Le Castoria est un remède pour les Bébés et les Enfants. Le Castoria est un substitut inoffensif à l'huile de Castor, Parégorique, Gouttes et Sirops Calmants. Il ne contient ni Opium, ni Morphine ni aucune autre substance Narcotique. Il est agréable au goût. Va que des Millions de Mères s'en servent depuis trente ans, c'est une preuve suffisante de son efficacité. Le Castoria détruit les vers et calme les Indispositions Flévreuses. Il guérit la Diarrhée et la Colique. Il soulage des maladies causées pendant la Dentition, guérit la Constipation et la Flatuosité. Le Castoria s'assimile la Nourriture, règle l'Estomac et les Intestins des Bébés et Enfants, donnant un sommeil naturel et bon pour la santé. Le Castoria est la Pannécée des Enfants - L'Ami des Mères.

Castoria.

Castoria.

"Le Castoria convient si bien aux enfants, que je le recommande comme étant supérieur à n'importe quelle prescription que je connaisse." M. A. ARCHER, M. D. Brooklyn, N. Y.

"Le Castoria est un excellent remède pour les enfants. Les mères n'ont à maintes reprises parlé de son bon effet sur leurs enfants." DR. G. C. OSGOOD, Lowell, Mass.

LE FAC-SIMILÉ DE LA SIGNATURE DE

Chas. H. Fletcher

PARAIT SUR CHAQUE ENVELOPPE.

Il se fit un mouvement dans la foule. Des voix à côté de Vinicius murmuraient : "Pierre! Pierre!" quelques uns s'agenouillèrent, d'autres tendirent les mains vers lui. Puis le silence régna, si profond, que l'on pouvait entendre le crépitement des torches, ainsi que le roulement des chariots sur la Route Nomentane et le murmure du vent dans les pins voisins du cimetière.

Chilon se pencha vers Vinicius et chuchota :

- C'est lui, le premier disciple de Chrestos, c'est le pêcheur.

Le vieillard éleva sa main et, d'un signe de croix, benit les assistants qui, cette fois, tombèrent à genoux. Les compagnons de Vinicius et lui même, de crainte de se trahir, suivirent cet exemple. Il sembla au jeune tribun que cette figure qu'il voit devant lui était tout ensemble assez commune et pourtant extraordinaire, et que ce qu'il y avait en elle d'extraordinaire provenait de sa simplicité même. Le vieillard n'avait ni mitre sur la tête, ni couronne de chêne aux tempes, ni palme dans les mains, ni rational doré sur la poitrine, ni vêtements blancs où étoilés, - aucun de ces emblèmes que portaient les prêtres de l'Orient, de l'Egypte, de la Grèce, ou les flamines de Rome. Il vit en ce pêcheur non pas un archiprêtre habile dans l'accomplissement des rites, mais un simple témoin, âgé et infiniment vénérable, qui venait de loin proclamer une vérité qu'il avait vue, qu'il avait touchée, en laquelle il avait foi comme on a foi en l'évidence. Et Vinicius, qui voulait pas se laisser vaincre par le charme, éprouva cependant une curiosité févreuse d'entendre ce qui sortirait de la bouche de ce compagnon du mystérieux Chrestos, et à connaître cette doctrine que professaient Lygie et Pomponia Græcina.

Pierre parla d'abord comme un père qui donne des conseils à ses enfants et leur enseigne comment ils doivent

vivre. Il leur recommandait de renoncer aux excès et aux plaisirs, de supporter patiemment les injustices, les persécutions, d'obéir à leurs supérieurs et aux autorités, d'éviter le crime de trahison, l'hypocrisie, la médisance, enfin de donner le bon exemple, même aux païens. Vinicius, pour qui il n'y avait de bien que ce qui pouvait lui rendre Lygie, fut irrité de quelques uns de ces conseils : en prônant la chasteté et la lutte contre les passions, le vieillard condamnait-il pas son amour ? n'excitait-il pas Lygie contre lui ? La colère s'empara du tribun. "Qu'a-t-il dit de nouveau ? pensait-il. Est-ce des radotages. Les cyniques célèbrent ils pas la pauvreté ? Socrate n'a-t-il pas prêché la vertu comme une chose ancienne, mais bonne ? Le premier venu des stoïciens, même un Sénèque qui possède cinq cents tables en bois de citronnier, n'a-t-il pas la modération, ne prononce-t-il pas la vérité, la patience dans l'adversité, la fermeté dans le malheur ? Mais, tout cela, c'est comme du blé oublié dans un coin, que les souris grignotent encore, mais dont les hommes ne veulent plus, parce qu'il est moisi." Outre la colère, il ressentait aussi une déception : il s'était attendu à ce qu'on lui découvrit d'effrayants mystères ; il avait compté tout au moins sur une rhétorique éloquent : or, il n'avait entendu que des paroles infiniment simples, et il s'étonnait du recueillement avec lequel la foule avait écouté.

(à continuer)

CORRIGEE AU 5 JANVIER 1902. QUEBEC SOUTHERN RAILWAY

Table condensée de l'horaire du chemin. New-York et les endroits de la Nouvelle Angleterre, via Noyan, P. Q., Burlington, Vt. et Rutland, Vt.

Table of train schedules with columns for Express, STATIONS, and times. Includes stations like Sorel, St-Hyacinthe, Iberville, Noyan, Alburgh, Rutland, etc.

Chars directs entre Sorel, St-Hyacinthe et Boston via Noyan et Rutland. Billets directs vendus et bagage chargé à destination de toutes les stations. A. H. HARRIS, Gérant Général du Trafic, MONTREAL.